

**Ramon Benitez**

---

**De:** andres@ormalor.com  
**Enviado el:** martes, 15 de julio de 2025 15:00  
**Para:** Ramon Benitez  
**CC:** 'Andres Estevez'  
**Asunto:** OFerta

Estimado Ramon,

De acuerdo a vuestra solicitud de la Manifestación de Interés de Compra N°736 para el **PROCESO ESPECIAL 07/2025 ADQUISICION DE GASOIL**, remitimos a continuación la prima propuesta para los ítems de interés:

Producto: ULSD según publicación.  
Volumen: 30.000 / 40.000 m3 +/- 5%.  
Entrega: Agosto 16-31, 2025.  
Incoterm: FOB KM 171 Rio Parana Guazu.  
Precio: Argus Diesel ULSD Colonial 62 pipe fob cycle 1 + 20,00 cpg.  
Pricing: Según lo solicitado.  
Pago: Dentro de los 30 dias de entrega.

Saludos,  
Andres

Ramon Benitez

De: Federico Zorraquin <Federico.Zorraquin@trafigura.com>  
Enviado el: martes, 15 de julio de 2025 14:59  
Para: Ramon Benitez  
CC: Sebastian Jaworski; Federico Zorraquin  
Asunto: PROCESO ESPECIAL 07/2025 ADQUISICION DE GASOIL

Buenos días Ramón,  
  
Favor notar a continuación nuestra cotización para el suministro de GASOIL

Gasoil

Precio por el TOTAL (min 30km3 - Max 40km3): ULSD Colonial 62 pipe fob cycle 1 + 17,45cpg +/- 5 %  
Pricing: promedio aritmético de las cotizaciones correspondientes a la quincena en la cual se inicia la ventana de carga acordada. A su vez, a fin de determinar la cotización correspondiente a cada día de la quincena, se utilizará el promedio aritmético de las cotizaciones válidas y efectivas range publicadas por ARGUS para el producto para el producto ULSD Colonial 62 pipe fob cycle 1

Ítem	Descripción	Condición de Entrega	Ventanas tentativas de entrega	Cantidad Mínima
1	Gasoil	FOB Campana / Km 171 Río Paraná Guazú.	16 – 31 de Agosto	30.000

Cotización valida: 15/07/2025 1800LT  
  
Saludos  
  
**Federico A. Zorraquin**  
Direct: +598 2518 8295 ext: 34135  
Mobile: +598 97 199 997  
E-mail: federico.zorraquin@trafigura.com

**TRAFIGURA PTE Ltd. Sucursal Uruguay.**  
Ruta 8 Km 17500, Edificio Tribute  
91600 – Montevideo – Uruguay



This email and any attachments are confidential and access to this email or attachment by anyone other than the addressee is unauthorised. If you are not the intended recipient please notify the sender and permanently delete the email including any attachments. You must not copy, disclose or distribute any of the contents to any other person. Personal views or opinions are solely those of the author and not of Trafigura Group Pte Ltd or its affiliates (the “Group”). The Group does not guarantee that the integrity of this communication has been maintained nor that the communication is free of viruses, interceptions or interference. By communicating with anyone at the Group by email, you consent to the monitoring or interception of such email by the Group in accordance with its internal policies. Unless otherwise stated, any pricing information given in this message is indicative only, is subject to change and does not constitute an offer to deal at any price quoted.

## Ramon Benitez

---

**De:** guy.deviet@glencore.com  
**Enviado el:** martes, 15 de julio de 2025 14:59  
**Para:** Ramon Benitez  
**Asunto:** PROCESO ESPECIAL 07/2025 ADQUISICION DE GASOIL - OFERTA GLENCORE

Estimado Ramon,

En respuesta a la manifestación de interés por compra con fecha de publicación 14/07/2025 y fecha de apertura de Ofertas 15/07/2025 nos grata ofrecer lo siguiente

Comprador: PetroPar  
Vendedor: Glencore  
Producto / calidad: Gasoil ULSD spec paraguay  
Entrega: 16-31 de agosto 2025 - FOB km171 o equivalente  
Volumen 40.000m3 + - 5%  
Precio: Argus USGC ULSD pipe +14,85  
Payment: 30 days after NOR

Muchas gracias por la oportunidad, y quedamos atentos a su retroalimentación en la brevedad posible.

Saludos

Guy de Viet  
Glencore do Brasil Com. Exp. Ltda  
For and on behalf of Glencore Ltd.  
T: +55 21 3873 3315  
M: +55 21 99272 1936  
guy.deviet@glencore.com  
**www.glencore.com**

---

LEGAL DISCLAIMER. The contents of this electronic communication and any attached documents are strictly confidential and they may not be used or disclosed by someone who is not a named recipient. If you have received this electronic communication in error please notify the sender by replying to this electronic communication inserting the word "misdirected" as the subject and delete this communication from your system. Glencore may monitor email traffic data and the content of email for security and compliance purposes. You can find more information on how we process your data in our [Privacy Notice](#).

---

Ramon Benitez

De: Nicolas Ramirez <[nramirezmill@novumenergy.com](mailto:nramirezmill@novumenergy.com)>  
Enviado el: martes, 15 de julio de 2025 14:58  
Para: Ramon Benitez  
CC: Fernando Vulcano; Diego Gamero  
Asunto: \*Oferta Novum\* - PROCESO ESPECIAL 07/2025 ADQUISICION DE GASOIL  
Datos adjuntos: OFERTA SPOT NOVUM - 1 CARGO 16-31 Agosto.pdf; 2025 Edition NETC GTCs.pdf

Estimado Ramón,

De acuerdo con la Manifestación de Interés de Compra “PROCESO ESPECIAL 07/2025 ADQUISICION DE GASOIL” publicada por PETROPAR en el día 14 de julio de 2025, y en nombre de nuestro representante legal Fernando Vulcano, ponemos para el análisis de PETROPAR la siguiente oferta SPOT de GASOIL:

Ítem	Descripción	Condición de Entrega	Ventana tentativa de entrega	Cantidad Mínima M3	Cantidad Máxima M3	Dif coti
1	Gasoil	FOB Campana / Km 171 Río Paraná Guazú.	16 - 31/Agosto	30.000	40.000	

Adjunta se encuentra la oferta formal.

Favor confirmar recepción de este mail. Desde ya muchas gracias.

Nicolás Ramírez Milla  
Novum Energy Trading Corp.  
Email: [nramirezmill@novumenergy.com](mailto:nramirezmill@novumenergy.com)  
Cell: +54 9 11 3558 7378  
Visit us: [www.novumenergy.com](http://www.novumenergy.com)





Buenos Aires, 15 de julio de 2025

Señor:  
RAMON BENITEZ  
Gerente de Comercio Exterior  
Petróleos Paraguayos (PETROPAR)  
Presente;

**Ref. PROPUESTA OFERTA SPOT**

Estimado Ramón,

Por medio de la presente, es nuestro placer acercarles la siguiente oferta spot:

Seller: Novum Energy Trading Corp.  
Product: ULSD, as per Petropar's specs.  
Quantity: 40,000 m3 +/- 5% Seller's option.  
Delivery: FOB/STB KM 171 of the Paraná River, on August 16-31<sup>st</sup>, 2025.  
Price: @ ARGUS ULSD (Colonial 62) pipeline fob cycle 1 + **14,98 cpg** (plus Fourteen point ninety-eight cents per gallon)  
Pricing: As per usual PETROPAR pricing in Tenders.  
Payment: As per tender.  
STS costs: Any STS costs to be on Buyer's account.  
Laytime: 48 + 6hs SHINC.  
Demurrage: As per charterparty.  
Inspection: 50/50 costs at discharge operation  
GT&Cs: Novum GT&Cs , where not in conflict  
Law: above. Texas Law, with arbitration.  
Validity: July 31<sup>st</sup>, 18:00hs Asunción Time.  
Others: as per usual Petropar T&C's in Tenders

Sin más, les envío mis atentos saludos.

**FERNANDO ENRIQUE VULCANO**  
Representante Legal de NOVUM ENERGY TRADING CORP.

**Ramon Benitez**

---

**De:** Nicolas Gonzalez Victorica <ngv@Vitol.com>  
**Enviado el:** martes, 15 de julio de 2025 14:58  
**Para:** Ramon Benitez  
**CC:** William Wilka; Vanessa Iribas Giralá; Federico Blanco  
**Asunto:** RE: Adquisición de GASOIL - Procedimiento Especial de Contratación - OFERTA VITOL  
**Datos adjuntos:** Oferta Compra Especial Jul 2025 Diesel 2.pdf

Estimado Ramon, buenas tardes,

Por cuenta y orden de Vitol Energía Américas S.A. enviamos la siguiente oferta en firme para para la provisión de Gas Oil carga segunda quincena de Agosto.

Quedamos atentos a vuestros comentarios y estamos a disposición por cualquier consulta adicional.

Saludos cordiales

**Nicolas Gonzalez Victorica**  
  
Vitol  
Camila O’Gorman 412 - 13th Floor  
(C1107DED) C.A.B.A, Argentina  
T:  
E: ngv@Vitol.com



---

**From:** rabenitez@petropar.gov.py <rabenitez@petropar.gov.py>  
**Sent:** 14 July 2025 15:44  
**Cc:** wwilka@petropar.gov.py; viribas@petropar.gov.py; rabenitez@petropar.gov.py  
**Subject:** Adquisición de GASOIL - Procedimiento Especial de Contratación

**Estimados POTENCIALES OFERENTES,**

Nos dirigimos a Uds. a fin de informarles que se encuentra publicada la **Manifestación de Interés de Compra N°736 para el PROCESO ESPECIAL 07/25 - ADQUISICIÓN DE GASOIL** en el portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP) y pueden acceder al mismo a través del portal web o en el siguiente enlace directo: <https://www.contrataciones.gov.py/sin-difusion-convocatoria/excepcion/f2cbca24-97a4-457d-949c-1f0e038a40e1>

En tal sentido, de contar con vuestro interés en el presente procedimiento se solicita la **remisión formal de su cotización al correo electrónico indicado en los datos de la convocatoria hasta las 15:00hs del 15/Jul/2025.**

Atentamente,

**Ramón Benítez**  
Gerente de Comercio Exterior  
Petróleos Paraguayos (PETROPAR)  
Tte. Américo Pico c/ Río Paraguay, Villa Elisa – Py  
Tel: +595 21 940 134/8 – IP 5794  
Cel: +595 971 553 333  
[www.petropar.gov.py](http://www.petropar.gov.py)



**Vitol Argentina SA**  
**(Acting under a service agreement, according to instructions received from Vitol S.A. - Geneva)**



**VEAM S.A**  
28 Boulevard du Pont d'Arve  
CH 1205 - Geneva  
Switzerland  
[www.vitol.com](http://www.vitol.com)

Fecha	:	15 de Julio de 2025
Para	:	William Wilka / Ramon Benitez – Gerencia de Comercio Exterior
Páginas	:	2 (Dos)
Referencia	:	Oferta para Provisión de GASOIL. Proceso especial 07/2025

Por medio de la presente, enviamos la siguiente oferta en firme.

**Volumen:** Gas Oil, Entre 30.000 m3 y 40.000 m3 (+/- 5%) Opción vendedor

**Forma de Pago:** 30 días fecha BL 1er Barcaza en zona de entrega.

**Ventana extendida de entrega:**

1	Gas Oil	FOB Campana / Km 171 Río Paraná Guazú.	16/31 Ago	30.000 M3 Min 40.000 M3 Max
---	---------	--	-----------	-----------------------------

Las ventanas ajustadas de 3 días serán acordadas entre las partes.

**Precio:** ARGUS ULSD (Colonial 62) pipeline + 22.50 cpg

**Pricing:** Promedio de la quincena de la ventana de entrega. (16-31 Agosto).

**Modalidad de entrega:** FOB – Rango Campana / KM 171 Rio Paraná Guazú / San Lorenzo.

## Ramon Benitez

---

**De:** ARG-Maximo Paz <maximo.paz@bbenergy.com>  
**Enviado el:** martes, 15 de julio de 2025 14:58  
**Para:** Ramon Benitez  
**CC:** US-Ali Bassatne; US-Brendan Donahue; US-Nelson Rios; US-Roger Gorrita  
**Asunto:** Adquisición de GASOIL - Procedimiento Especial de Contratación  
  
**Importancia:** Alta

Dear Ramon,

BB Energy is pleased to offer one cargo in the spot tender as per below:

Product: ULSD as per Specifications in the tender  
Volume: 40kcbm, +/- 5% at sellers option subject to operational constraints.  
Price: Argus ULSD pipeline +16.90 cpg  
Pricing: The ½ of Month of NOR at KM171  
Delivery: FOB off of mother ship (TBN), KM171 in 16-31 AUGUST 2025  
All applicable lightering costs for buyers account.  
Laytime for the mothership: 36+6 SHINC  
Payment: 30 days after completion of discharge as per tender.  
Late payment interest: For the period exceeding the invoice due date, an annual financing rate equal to 4% (four percent) plus the current Prime Rate published by JP Morgan Chase (<https://www.jpmorganchase.com/legal/historical-prime-rate>) on the due date will apply. Interest will be billed separately from the Product Billing, for the days elapsed from the day after the due date and until the date of payment or cancellation.

Please do not hesitate to contact us if any questions.

Best regards,

**Máximo Paz**  
**BB Energy USA LLC**  
**Cell: (+54911) 2897-4330**  
Email: [maximo.paz@bbenergy.com](mailto:maximo.paz@bbenergy.com)  
[www.bbenergy.com](http://www.bbenergy.com)



**BB Energy**

*The information contained in this e-mail may be confidential, proprietary, and/or legally privileged. It is intended only for the person or entity to which it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not allowed to distribute, copy, review, retransmit, disseminate, store, or use this e-mail or any part of it in any form whatsoever for any purpose. If you have received this e-mail in error, please immediately notify the sender, or to: [support@bbenergy.com](mailto:support@bbenergy.com) and delete the original message*